Генеральная
Ассамблея

A/53/873
24 March 1999
RUSSIAN

Пятьдесят третья сессия
Пункт 141 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖКЕ В ГАИТИ, ПЕРЕХОДНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ И ГРАЖДАНСКОЙ ПОЛИЦЕЙСКОЙ
МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Таман СУЛЕЙМАН (Сирийская Арабская Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 15 сентября 1998 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити", и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 49-м и 51-м заседаниях 15 и 19 марта 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/53/SR.49 и 51).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитету были представлены доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (A/53/789) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/53/846).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.5/53/Л.40

4. На 51-м заседании 19 марта представитель Сирийской Арабской Республики, Докладчик Комитета и координатор неофициальных консультаций, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити" (А/С.53/Л.40), который он представил по итогам неофициальных консультаций.

5. На том же заседании Комитет без проведения голосования принял проект резолюции А/С.5/53/Л.40 (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций
по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации
Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской
миссии Организации Объединенных Наций в Гаити

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 1063 (1996) от 28 июня 1996 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, и 1086 (1996) от 5 декабря 1996 года, в которой Совет продлил ее мандат до 31 июля 1997 года,

также принимая во внимание резолюцию 1123 (1997) Совета Безопасности от 30 июля 1997 года, в которой Совет учредил Переходную миссию Организации Объединенных Наций в Гаити на один четырехмесячный период,

принимая далее во внимание резолюцию 1141 (1997) Совета Безопасности от 28 ноября 1997 года, в которой Совет учредил Гражданскую полицейскую миссию Организации Объединенных Наций в Гаити, и резолюцию 1212 (1998) от 25 ноября 1998 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 30 ноября 1999 года,

¹ A/53/789.

² A/53/846.

ссылаясь на свою резолюцию 51/15 А от 4 ноября 1996 года по вопросу о финансировании Миссии по поддержке и свои последующие решения и резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 52/246 от 26 июня 1998 года,

подтверждая, что расходы Миссии по поддержке являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с миссиями по поддержке, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью, что ряд правительств внесли добровольные взносы на финансирование этих миссий,

сознавая важность предоставления миссиям финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения их обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии в Гаити по состоянию на 28 февраля 1999 года, в том числе задолженность по взносам в размере 17,9 млн. долл. США, что составляет 20 процентов от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Миссии по поддержке, включая период, заканчивающийся 30 июня 1999 года, отмечает, что приблизительно 37 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу финансового положения Организации, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

4. настоятельно призывает все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование миссий в полном объеме и своевременно;

5. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Гражданской полицейской миссии с максимальной эффективностью и экономией;

7. просит также Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию в Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити на должностях категории общего обслуживания сотрудников, набираемых на местной основе, соразмерно потребностям Миссии;

8. постановляет ассигновать сумму в размере 12 264 015 долл. США брутто (11 577 615 долл. США нетто) на содержание Гражданской полицейской миссии в период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года в дополнение к сумме в размере 17 704 685 долл. США брутто (16 959 085 долл. США нетто), уже ассигнованной в соответствии с положениями резолюции 52/246 Генеральной Ассамблеи и включающей сумму в размере 3 млн. долл. США брутто и сумму нетто, утвержденную Консультативным комитетом в соответствии с положениями раздела IV резолюции 49/233 А Ассамблеи от 23 декабря 1994 года;

9. постановляет также в качестве специальной меры и с учетом суммы в размере 17 704 685 долл. США брутто (16 959 085 долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с ее резолюцией 52/246, распределить дополнительную сумму в размере 12 264 015 долл. США брутто (11 577 615 долл. США нетто) на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года, 51/218 А-С от 18 декабря 1996 года и 52/230 от 31 марта 1998 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1998 и 1999 годы, установленной в ее резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года;

10. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 9 выше, их соответствующую долю в сметных дополнительных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнения налогообложения в размере 686 400 долл. США, утвержденных для Гражданской полицейской миссии на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года;

11. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Гражданской полицейской миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблей;

12. постановляет продолжить рассмотрение в ходе своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити".